



 **Rádió**

✓	✗
SA1915	SA1922
SA1916	SA1924
SA1917	SA1942
SA1918	
SA1919	
SA1925	
SA1926	
SA1927	
SA1928	
SA1929	
SA1945	
SA1946	
SA1947	
SA1948	
SA1949	

Congratulations on your purchase and welcome to Philips!  
 To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

---

Digital audio player

---

# Need help?

Please visit

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

where you can access a full set of supporting materials such as user manual, the latest software updates and answers to frequently asked questions.

# Tartalom

1	Fontos biztonsági tudnivalók	1
2	Az Ön új lejátszója	5
2.1	A doboz tartalma	5
2.2	Termék regisztrálása	5
3	Bevezetés	6
3.1	Kezelőszervek és csatlakozások áttekintése	6
3.2	Főmenü	7
3.3	Telepítés	7
3.4	Csatlakoztatás és töltés	8
3.4.1	A tartozék USB-kábel használata	8
3.4.2	Akkumulátor töltöttségi szintjének jelzése	8
3.5	Átvitel	9
3.5.1	A lejátszó biztonságos eltávolítása	9
3.6	Élvezze	9
3.6.1	A lejátszó be- és kikapcsolása	9
3.6.2	Navigálás a menüben	9
Cél	Művelet	9
3.6.3	Csúszka lezárása	9
4	A lejátszó használatának részletes bemutatása	10
4.1	Zene üzemmód	10
4.1.1	Kezelés	10
4.1.2	Zene keresése	11
4.1.3	Hangerő maximalizálása	11
4.2	Rádió <sup>1</sup>	12
4.2.1	Rádióállomások automatikus hangolása:	12
4.2.2	Tárolt rádióállomás hallgatása	12
4.2.3	Rádióállomás manuális hangolása	12
4.2.4	Új frekvencia mentése egy tárolt állomás alatt	13
4.2.5	Felvétel az FM rádióból, miközben szól a rádió <sup>1</sup>	13
4.2.6	Felvétel az FM rádióból, miközben nem szól a rádió <sup>1</sup>	13
4.3	Felvételek	14
4.3.1	Felvételek lejátszása	14
4.3.2	Felvétel törlése	14
4.3.3	Felvételek feltöltése a számítógépre	14
4.4	Beállítások	15
4.5	Adatfájlok tárolása és szállítása	15
5	Lejátszó frissítése	16
5.1	Szoftver állapotának manuális ellenőrzése	16
6	Műszaki adatok	17
7	Gyakori kérdések	19

<sup>1</sup> A funkció csak meghatározott régiókban elérhető.

# 1 Fontos biztonsági tudnivalók

## Általános karbantartás

### A sérülés és rendellenes működés elkerülése érdekében:

- A lejátszót ne tegye ki közvetlen napfénynek vagy fűtőberendezés által kibocsátott hő hatásának.
- Ne dobja le a lejátszót, illetve ne ejtsen rá semmilyen tárgyat.
- Ügyeljen rá, hogy ne érje víz a lejátszót. A csatlakozók és az akkumulátortartó rekesz nem érintkezhet vízzel, mert a készülékbe szivárgó víz annak súlyos károsodását okozhatja.
- A tisztításhoz ne használjon olyan tisztítószeret, amely alkoholt, ammóniát, benzint vagy egyéb oldószereket tartalmaz, mert az ilyen vegyszerek károsíthatják a készülék külső felületét.
- A készülék közelében működő mobiltelefonok interferenciát okozhatnak.
- Készítsen biztonsági mentést a fájlokról. Őrizze meg a készülékre letöltött eredeti fájlokat. A Philips semmilyen, a készülék károsodásából vagy olvashatatlanságából eredő adatvesztésért felelősséget nem vállal.
- A zene kezelését (átvitelét, törlését stb.) kizárólag a lejátszóhoz mellékelt zenei szoftverrel végezze; így elkerülheti a problémákat.

### Üzemi és tárolási hőmérsékletértékek

- A készüléket 0 és 35 °C közötti hőmérsékletű helyen használja.
- A készüléket -20 és 45 °C közötti hőmérsékletű helyen tárolja.
- Alacsony hőmérsékleten az akkumulátor élettartama csökkenhet.

### Cserealkatrészek / tartozékok

Cserealkatrészek/tartozékok rendeléséhez látogasson el a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) weboldalra.

## A fejhallgató biztonságos használata

### A felvételeket közepes hangerővel hallgassa.

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibeltartományok megszólaltatására is.
- A hangerő csalóka lehet: Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokhat. Ezért a huzamosabb zenehallgatás után „normális” szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt beállítja egy biztonságos szintre, és ezt a beállítást később sem módosítja.



### A biztonságos hangerőt a következőképpen állíthatja be:

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

### Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás „biztonságos” hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

## Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Ha hosszabb ideig használja a készüléket, állítsa a hangerőt mérsékelt szintre.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor már hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy kapcsolja ki egy időre a készüléket, ha nagyobb körütekintést igénylő helyzetben van.
- Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és ez sok helyen szabályellenes is.

## Fontos (tartozék fejhallgatóval kapható készülékek esetében):

A Philips kizárólag az eredeti tartozékként a készülékkel kapott fejhallgatók használata esetén vállal felelősséget az audioreprodukciók illetékes hatóságok által előírt, maximális hangszintjének betartásáért. Ha új fejhallgatóra van szüksége, akkor az üzletben rendeljen a Philips által eredetileg szállítóval azonos modellt.

## Felhasználói jogokkal kapcsolatos tudnivalók

A logók és terméknevek védjegyeknek minősülnek, és a vonatkozó vállalatok vagy szervezetek tulajdonát képezik.

Az internetről letöltött felvételek vagy az audió CD-k engedély nélküli másolása a szerzői jogok és a nemzetközi törvények megsértését jelenti.

Másolásvédett anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik és bűncselekménynek minősülnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra.

A Windows Media és a Windows logó a Microsoft Corporation védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

## Adatok naplózása

A Philips elkötelezett termékei minőségének javítása és a Philips felhasználók élményének fokozása mellett. A készülék használati profiljának megértéséhez, a lejátszó információkat / adatokat naplóz az eszköz nem törlődő memóriájába. Az adatok a felhasználók által a használat során tapasztalt hibák vagy problémák azonosítására és észlelésére szolgálnak. Tárolásra kerül például a lejátszás hossza zene és tuner módban, az akkumulátor lemerülésének száma stb. A tárolt adatok nem tartalmaznak információt arra vonatkozóan, hogy milyen jellegű tartalom vagy média lejátszására használta a készüléket, és hogy mely helyről származtak a letöltések. A készüléken tárolt adatokat a Philips KIZÁRÓLAG akkor nyeri ki és használja fel, ha a vásárló visszaviszi a terméket az egyik Philips szervizközpontba; az adatok CSAK hibák diagnosztizálásához, illetve azok kialakulásának megelőzéséhez kerülnek felhasználásra. A tárolt adatokat a Philips az ügyfél kérésére azonnal átadja.

# Az elhasznált termék valamint a beépített akkumulátor leselejtezése

Minden termékünket minőségi, újrafeldolgozható és újrahasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezték és készítették.



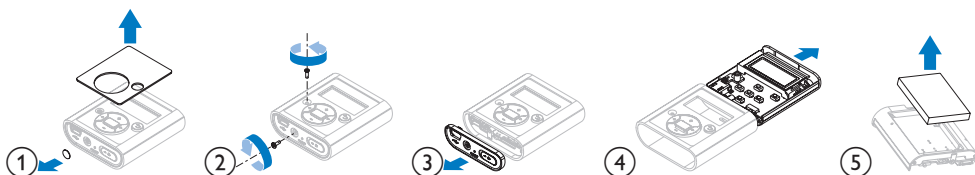
A terméken látható áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2002/96/EK direktívában foglaltaknak. A szimbólum egy vegyjellel együtt is előfordulhat. Utóbbi azt jelenti, hogy a termék megfelel az adott vegyi anyagra vonatkozó környezetvédelmi irányelvnek.

Soha ne dobja ki a terméket egyéb háztartási hulladékkal együtt. A környezetkímélő újrahasznosítással kapcsolatban tájékozódjon, vagy a termék forgalmazójától kérjen felvilágosítást. Az elhasznált termék megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos esetleges negatív következmények megelőzésében.



A termékhez beépített újratölthető akkumulátor tartozik, amelyre vonatkozik a 2006/06/EK irányelv, ezért nem lehet háztartási hulladékként kidobni.

A termék működése és biztonsága érdekében, minden esetben vigye el egy hivatalos gyűjtőhelyre vagy szervizközpontba, ahol a szakember az alább látható módon eltávolíthatja / kicserélheti az akkumulátort:



Kérjük, tájékozódjon az elemek külön történő gyűjtésének helyi lehetőségeiről, hogy így megelőzhesse az emberi egészségre és környezetre egyaránt káros negatív következményekkel járó folyamatok bekövetkezését.

## Módosítások, változtatások

A gyártó által jóvá nem hagyott módosítások semmissé tehetik a felhasználónak a készülék működtetésére vonatkozó jogait.

# Megjegyzések az egyesült államokbeli felhasználók számára

Megjegyzés:

Ez a készülék a „B” osztályú digitális adatfeldolgozási eszközökre vonatkozó rádiózavarási határértékek tesztje során teljesítette az FCC (Federal Communications Commission – Szövetségi Hírközlési Tanács) előírásainak 15. cikkelye szerinti feltételeket. A szóban forgó határértékek megállapítása biztosítja, hogy a lakóterületeken ne legyenek észlelhetők káros elektronikus zavarok. A készülék nagyfrekvenciájú energiát hoz létre és használ, és ezt kisugározhatja; ha üzembe helyezése nem az utasításoknak megfelelően történik, annak a rádiós kommunikáció zavarása lehet a következménye.

Nem garantálható, hogy a készülék nem okoz interferenciát egy adott konfigurációban. Ha a készülék nem kívánt interferenciát okoz a rádió- vagy televízióvetelben – amit a készülék ki- és bekapcsolásával ellenőrizhet –, az interferencia a következő műveletekkel küszöbölhető ki:

- Az antenna áthelyezése.
- A berendezés és a vevőkészülék egymástól távolabbra helyezése.
- A berendezésnek a vevőkészülék által használt aljzattól eltérő aljzatba csatlakoztatása.
- Szükség esetén kérje ki a forgalmazó vagy egy rádió/TV-szerelő tanácsát.



## Megjegyzések a kanadai felhasználók számára

Ez a B osztályú digitális készülék megfelel a Kanadában hatályos ICES-003 előírásoknak. A készülék megfelel az FCC-előírások 15. cikkelyének és a CFR 1040,10 21. cikkelyének. A készülék működtetése az alábbi két feltételhez kötött:

- A készülék nem okozhat káros interferenciát, illetve
- A készüléknek el kell viselnie a kapott interferenciákat, még azokat is, amelyek nem kívánt működést váltanak ki.

## Megjegyzés az Európai Unió tagországai részére

Ez a termék megfelel az Európai Unió rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

# 2 Az Ön új lejátszója

Az Ön által megvásárolt lejátszót a következőkre használhatja:

- MP3 és WMA formátumú zene lejátszása
- FM rádió hallgatása<sup>1</sup>
- FM rádió rögzítése<sup>1</sup>
- Felvétel készítése a beépített mikrofonnal

## 2.1 A doboz tartalma

A lejátszó a következő tartozékokkal rendelkezik:



Lejátszó



Fejhallgató



USB-kábel



Gyors áttekintő útmutató

## 2.2 Termék regisztrálása

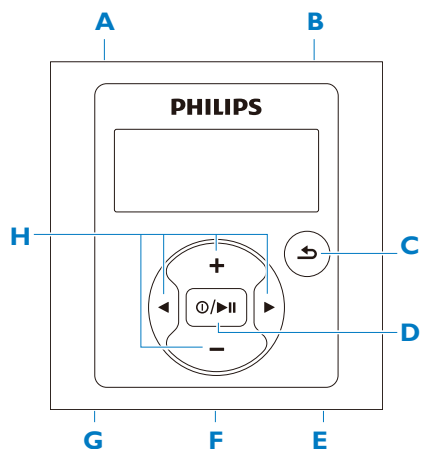
A Philips ajánlja, hogy regisztrálja a terméket, mert ilyen módon hozzájuthat az ingyenes frissítésekhez. A termék regisztrálásához jelentkezzen be a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) oldalon; miután ezt megtette, minden újonnan megjelenő frissítésről értesítést kap tőlünk.








<sup>1</sup> A funkció csak meghatározott régiókban elérhető.








# 3 Bevezetés

## 3.1 Kezelőszervek és csatlakozások áttekintése



<b>A</b>		Fejhallgató-csatlakozó
<b>B</b>	<b>MIC</b>	Mikrofon
<b>C</b>		Egy szinttel vissza (a gyökérmönübe való visszatéréshez tartsa lenyomva a gombot)
<b>D</b>		Be- / kikapcsolás Lejátszás / Felvétel / Szünet Kiválasztás jóváhagyása
<b>E</b>	 <b>csúszka</b>	A gombok lezárásához/lezárásának feloldásához tartsa lenyomva a csúszkát (a + / - kivételével)
<b>F</b>	<b>RESET</b>	Újraindítás
<b>G</b>		USB-csatlakozó porttartállyal
<b>H</b>		Ugrás vissza (gyors ugráshoz tartsa lenyomva a gombot)
		Ugrás előre (gyors előre ugráshoz tartsa lenyomva a gombot)
	<b>+/-</b>	Menüs: Görgetés fel-/lefelé (gyors görgetéshez tartsa lenyomva a gombot) Playscreen: Hangerő növelése / csökkentése (a hangerő gyors növeléséhez / csökkentéséhez tartsa lenyomva a gombot)

## 3.2 Főmenü

Menüelem	Funkció
 Zene	Digitális zeneszámok lejátszása
 Rádió <sup>1</sup>	FM-rádió hallgatása
 Felvételek	Felvételek létrehozása vagy meghallgatása
 Mappanézet	Mappákban lévő fájlok megtekintése
 Beállítások	A lejátszó beállításainak testreszabása

## 3.3 Telepítés

Rendszerkövetelmények:

- Windows XP (SP2 vagy újabb) vagy Vista
- Pentium III 800MHz-es processzor vagy annál későbbi
- 128 MB-os RAM
- 500 MB-os merevlemezen levő szabad tárterület
- Internetkapcsolat (ajánlott)
- Microsoft Internet Explorer 6.0 vagy annál újabb
- USB-port

- 1 Csatlakoztassa a mellékelt kábel mini USB-csatlakozóját a lejátszóhoz.
- 2 Csatlakoztassa a mellékelt kábel szabványos USB-csatlakozóját a számítógéphez.
- 3 A megjelenő ablakból válassza az **Install Philips Device Manager** elemet.
- 4 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a **Philips Device Manager** telepítéséhez.

Ha az előugró ablak nem jelenik meg magától:

- 1 Válassza a következőt: **Sajátgép** (Windows XP / Windows 2000) / **Számítógép** (Windows Vista).
- 2 A jobb egérgombbal kattintson a **Philips GoGear SA19XX** elemre.
- 3 Válassza ki a **Install Philips Device Manager** programot.
- 4 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a **Philips Device Manager** telepítéséhez.

<sup>1</sup> A funkció csak meghatározott régiókban elérhető.

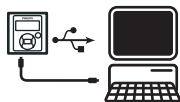
## 3.4 Csatlakoztatás és töltés

Amikor a lejátszót csatlakoztatja a számítógéphez, annak töltése is automatikusan megtörténik.

### 3.4.1 A tartozék USB-kábel használata


1 A lejátszót az első használat előtt legalább 5 órán át töltsse.

> Az akkumulátor<sup>2</sup> 4 óra elteltével éri el a 100%-os töltöttséget, 2 óra elteltével pedig a 80%-ost.



2 Csatlakoztassa a termékhez mellékelt USB-kábelt a lejátszó alján lévő mini USB-portba, a másik végét pedig a számítógépbe.


> A lejátszó töltése a számítógéphez való csatlakoztatáskor kezdődik.

**Megjegyzés:** A lejátszó töltése akkor fejeződött be, ha az animáció nem mozdul, és megjelenik a  szimbólum. A teljesen feltöltött lejátszóval akár 28 órányi<sup>2</sup> zenét is lejátszhat.

### 3.4.2 Akkumulátor töltöttségi szintjének jelzése

Az akkumulátor hozzávetőleges töltöttségi állapotának jelölése a lejátszón:



**Megjegyzés** Amikor az akkumulátor majdnem teljesen üres, az alacsony akkutöltöttség képernyő  villog. A lejátszó menti a beállításokat és befejezetlen felvételeket, majd 60 másodpercnél rövidebb időn belül kikapcsol.

<sup>2</sup> Az akkumulátort korlátozott számú alkalommal lehet újratölteni. Az akkumulátor élettartama és az újratölthetőségek száma a használattól és a beállításoktól függ.


## 3.5 Átvitel

A lejátszó USB-háttértáreszközként jelenik meg a **Windows Intézőben**. Aktív USB-kapcsolat során rendezheti a fájlokat és zenét vihet át a lejátszóra.

- 1 Kattintson rá egy vagy több átvinni kívánt zeneszámmra, és vigye át a számítógépről a lejátszóra.
- 2 „Megfog és áthúz” művelettel végezze el az átvitelt.

✳ **Tipp** Zenei CD-eket például a Windows Media Player szoftverrel vihet át a lejátszóra. Rippelje (konvertálja) a zeneszámokat MP3/WMA fájllokká. Másolja át a fájlokat a digitális audiol lejátszóra; ehhez használja a Windows Intézőt. Az említett programok ingyenesen letölthetők az Internetről.


### 3.5.1 A lejátszó biztonságos eltávolítása

- 1 Lépjen ki minden, a lejátszóval kapcsolatban álló futó alkalmazásból.
- 2 Távolítsa el biztonságosan a lejátszót a számítógép tálcáján lévő  ikonra kattintva.

## 3.6 Élvezze

### 3.6.1 A lejátszó be- és kikapcsolása








A lejátszó bekapcsolásához nyomja a  gombot mindaddig, míg a kijelzőn megjelenik a Philips logó.

A kikapcsoláshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot mindaddig, míg megjelenik a kijelzőn a „Bye” felirat.

✳ **Tipp** Ha nem használja a lejátszót, és egyetlen gombját sem nyomta meg 10 percig, a készülék automatikusan kikapcsol.




### 3.6.2 Navigálás a menüben

A készülék intuitív menürendszerrel segíti a számos beállítás módosítását és a parancsok kiadását.

Cél	Művelet
Visszatérés az előző menübe	Nyomja meg a következő gombot: 
Visszatérés a főmenübe	Nyomja meg és tartsa lenyomva a következő gombot: 
Menük böngészése	Nyomja meg a következő gombot:  vagy 
Lista görgetése	Nyomja meg a következő gombot:  vagy 
Opció kiválasztása	Nyomja meg a következő gombot: 

### 3.6.3 Csúszka lezárása

A lejátszót a véletlen műveletek elkerülése érdekében lezárhatja.

- 1 A gombok lejátszás közbeni lezárásához állítsa a csúszkát a következő pozícióba 
  - > A +/- gomb kivételével valamennyi gomb lezárt állapotban van. A kijelzőn a következő látható 
- 2 A gombok lezárásának feloldásához állítsa a csúszkát a következő pozícióba: 

# 4 A lejátszó használatának részletes bemutatása

## 4.1 Zene üzemmód (felvételek lejátszása üzemmód is)

A lejátszó az MP3 és WMA formátumokat támogatja.

### 4.1.1 Kezelés

A lejátszó a következő opciókat kínálja fel zene üzemmódban:

Cél	Művelet
Zene lejátszása / szüneteltetése	Nyomja meg a következő gombot: ►
Ugrás a következő audiofájlra:	Nyomja meg a következő gombot: ►
Visszatérés az előző audiofájlhoz	Nyomja meg a következő gombot: ◀
Gyors előre ugrás	Nyomja meg és tartsa lenyomva a következő gombot: ►
Gyors visszafelé ugrás	Nyomja meg és tartsa lenyomva a következő gombot: ◀
Visszatérés a menü böngészéséhez	Nyomja meg hosszan/röviden a következő gombot: ↻
Hangerő növelése	Nyomja meg a következő gombot: +
Hangerő csökkentése	Nyomja meg a következő gombot: -


## 4.1.2 Zene keresése



- 1 Zene módba lépéshez válassza ki a főmenü  menüelemét.  
A lejátszó a következő menüopciókat kínálja fel:

Összes zeneszám	▶ Betűrendbe rendezett zeneszámok		
Előadók	▶ Betűrendbe rendezett előadók	▶ Betűrendbe rendezett albumok	▶ Zeneszámok albumokba rendezve
Albumok	▶ Betűrendbe rendezett albumok	▶ Zeneszámok albumokba rendezve	

- 2 A lista görgetéséhez nyomja meg a + vagy - gombot.
- 3 A kiválasztáshoz nyomja meg a ▶|| gombot, vagy térjen vissza az előző szintre a ↶ megnyomásával.
- 4 A lejátszáshoz nyomja meg a ▶|| gombot.

 **Megjegyzés** A lejátszó nem támogatja a szerzői jog védett (Digital Rights Management-DRM) WMA internetről vásárolt zeneszámokat..

## 4.1.3 Hangerő maximalizálása

A nagy hangerő már egy pillanatnál is tovább hallgatva halláskárosodást okozhat. Lehetősége van a lejátszó hangerejét saját preferenciáinak megfelelően beállítani.


- 1 Válassza a főmenü **Beállítások > Hangbeállítások > Maximális hangerő > Beállítás** elemét.
- 2 A hangerő szintjének beállításához nyomja meg a + vagy - gombot.
- 3 A beállításhoz nyomja meg a ▶|| gombot.



- > Ha egyszer hangerőmaximumot adott meg, azt már a + gomb megnyomásával sem lépheti túl.

A maximális hangerő ismételt engedélyezéséhez állítsa vissza a hangerőkorlátot maximumra vagy kapcsolja ki; ehhez válassza a **Beállítások > Hangbeállítások > Maximális hangerő > Ki** parancsot.

## 4.2 Rádió<sup>1</sup>

Rádió üzemmódba lépéshez válassza a főmenü  to enter radio mode.


### Fejhallgató csatlakoztatása



A lejátszóhoz mellékelt fejhallgató rádióantennaként funkcionál. Az optimális vétel érdekében ügyeljen a fejhallgató megfelelő csatlakoztatására.

#### 4.2.1 Rádióállomások automatikus hangolása:



 **Megjegyzés** Az automatikus hangolás funkció felülírja a már meglévő tárolt állomásokat.





- 1 Válassza a Rádió menü  **Automatikus hangolás** pontját.
  - > A rádió automatikusan elvégzi a rádióállomások hangolását, és tárolja a frekvenciákat. A rádió akár 21 előre beállított állomást tud tárolni.

Az automatikus hangolás leállításához nyomja meg a  gombot.  
A rádió módból való kilépéshez nyomja meg hosszan a  gombot





#### 4.2.2 Tárolt rádióállomás hallgatása

- 1 Válassza a Rádió menü  **Előzetes beállítások** pontját.
- 2 A +/- gomb megnyomásával válassza ki a tárolt állomást, a  gombbal pedig játssza le.



- 3 Másik tárolt állomásra ugráshoz nyomja meg a  gombot.  
A kilépéshez nyomja meg hosszan a  gombot.

#### 4.2.3 Rádióállomás manuális hangolása

- 1 Válassza a Rádió menü  **Manuális hangolás** pontját.
  - > Megjelenik a lejátszás képernyő.
- 2 A frekvencia finomhangolásához nyomja meg röviden a  gombot.
- 3 A következő erősebb jel kereséséhez nyomja meg hosszabban a  gombot.  
A rádió módból való kilépéshez nyomja meg hosszabban a  gombot.

<sup>1</sup> A funkció csak meghatározott régiókban elérhető.

## 4.2.4 Új frekvencia mentése egy tárolt állomás alatt

- 1 Hangoljon rá a tárolni kívánt frekvenciára.
- 2 A ►|| gomb megnyomásával nyissa meg a tárolt állomások képernyőt.
- 3 A +/- gomb megnyomásával válassza ki a megfelelő frekvenciát, majd tárolja a ►|| gombbal.  
A rádió módból való kilépéshez nyomja meg hosszabban a ↻ gombot.

## 4.2.5 Felvétel az FM rádióból, miközben szól a rádió<sup>1</sup>

- 1 A ↻ gomb egy vagy többszöri megnyomásával lépjen a Rádió menübe.
- 2 Válassza ki az **FM rádió rögzítése** opciót.
- 3 Nyomja meg a ►|| gombot a rögzítés elindításához.  
A rögzítés leállításához nyomja meg a ↻ gombot.
- 4 A felvétel elmentéséhez nyomja meg a ►|| gombot.
- 5 A rádió üzemmódból való kilépéshez nyomja meg hosszan a ↻ gombot.

## 4.2.6 Felvétel az FM rádióból, miközben nem szól a rádió<sup>1</sup>

- 1 A Rádió menüben válassza ki az **FM rögzítés indítása** opciót.
- 2 A ◀ / ▶ gombok segítségével válassza ki az FM csatornát.
- 3 A rögzítés indításához nyomja meg a ►|| gombot.  
A rögzítés leállításához nyomja meg a ↻ gombot.
- 4 A felvétel elmentéséhez nyomja meg a ►|| gombot.
- 5 A rádióból való kilépéshez nyomja meg hosszan a ↻ gombot.

<sup>1</sup> A funkció csak meghatározott régiókban elérhető.






## 4.3 Felvételek

A lejátszóval hangot rögzíthet. A mikrofon elhelyezkedését a **Kezelőszervek és csatlakozások áttekintése** c. részben találhatja.

- 1 Válassza a főmenü  > **Felvétel indítása**.



- > A lejátszó elkészíti a felvételt; közben a felvétel kijelző látható.
- 2 A felvétel szüneteltetéséhez nyomja meg a  gombot.
- 3 A  gomb megnyomásával leállíthatja és tárolhatja a felvételt.


> A lejátszó tárolja a felvételt. (Fájlnév formátuma: VOICEXXX.WAV, az automatikusan generált XXX jelenti a felvétel számát.)
- 4 A fájlt a következő helyen találhatja  > **Hang**.



**Megjegyzés** Az FM rádióból történő rögzítéshez tekintse meg a **Rádió** c. fejezetet.<sup>1</sup>

### 4.3.1 Felvételek lejátszása

Válassza a főmenü  > **Hang** vagy **FM rádió**<sup>1</sup> mappát.

- 1 Válassza ki a meghallgatni kívánt felvételt.
- 2 A kiválasztás jóváhagyásához nyomja meg a  gombot.

### 4.3.2 Felvétel törlése

A számítógépen lévő felvételeket a számítógéppel törölje.

- 1 Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez.
- 2 Válassza ki a lejátszót a **Windows Intézőben**.
- 3 Válassza a **Felvételek** > **Hang** vagy **FM rádió**<sup>1</sup> mappát.
- 4 Válassza ki a törölni kívánt fájlokat, majd nyomja meg a számítógépen lévő **Törlés** gombot.

### 4.3.3 Felvételek feltöltése a számítógépre





- 1 Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez.
- 2 Válassza ki a lejátszót a **Windows Intézőben**.
- 3 Válassza a **Recordings** > **Hang** vagy **FM rádió**<sup>1</sup> mappát..
- 4 Másolja és illessze be a felvételeket a számítógép tetszőleges helyére.

<sup>1</sup> A funkció csak meghatározott régiókban elérhető.

## 4.4 Beállítások

A lejátzó beállításait testreszabhatja.



- 1 Nyomja meg a  gombot, és válassza ki a  elemet.
- 2 Opció kiválasztásához nyomja meg a **+** vagy **-** gombot.
- 3 A **▶||** gomb megnyomásával lépjen a következő szintre, vagy térjen vissza az előzőre a  gomb segítségével.
- 4 A **▶||** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 5 A  gombbal lépjen ki a **Settings** menüből.

A Settings menüben a következő opciók közül választhat:

Beállítások	További opciók
Lejátzási mód	Ki / Ismétlés 1 / Összes ismétlése / Összes keverése / Ismétlés és véletlenszerű lejátzás
Hangbeállítások	Ekvalizer      Ki / Rock / Funk / Hip-hop / Jazz / Klasszikus / Techno Hang korlátozás      Ki / Beállítás
Nyelv	Angol / Francia / Spanyol / Német / Holland / Olasz / Portugál – Európai / Svéd / Lengyel / Norvég / Orosz / Török / Portugál – Brazil / Magyar / Finn / Kínai – Hagyományos / Kínai – Egyszerűsített / Japán / Koreai
Háttérvilágítás időzítő	10 másodperc / 30 másodperc / 60 másodperc / Mindig be
Információ	Memóriahasználat / firmware verzió
Gyári beállítások	Visszállítás eredeti gyári beállításra

## 4.5 Adatfájlok tárolása és szállítása

A lejátzóval adatfájlokat tárolhat és szállíthat; ehhez másolja azokat a lejátzóra a Windows Intéző segítségével.

# 5 Lejátszó frissítése

A lejátszót egy belső firmware program vezérli. Előfordulhat, hogy a lejátszó megvásárlását követően megjelentek már újabb firmware-verziók.

A **Philips Device Manager** szoftver megkeresi az interneten az elérhető firmware-frissítéseket.

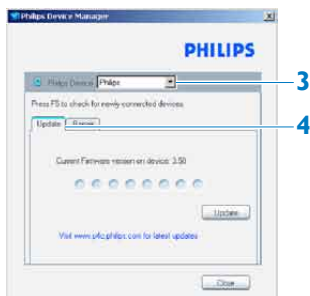
Telepítse a **Philips Device Manager** szoftvert a lejátszójáról, vagy töltsse le annak legújabb változatát a [www.philips.com/supportweboldalról](http://www.philips.com/supportweboldalról).

## 5.1 Szoftver állapotának manuális ellenőrzése

- 1 Ellenőrizze, hogy aktív-e az internetkapcsolat.
- 2 Csatlakoztassa a lejátszót a számítógéphez.
- 3 A Philips Device Manager elindítása a számítógépen: Kattintson a **Start > Programok > Philips Digital Audio Player > SA19XX > Philips SA19XX Device Manager** elemre.



- 4 Kattintson a **Frissítés** elemre.



- > A **Philips SA44XX Device Manager** ellenőrzi az elérhető frissítéseket az interneten, és telepíti a legújabb firmware-t.
- 5 Amikor megjelenik a kijelzőn az **Frissítés befejeződött** felirat, kattintson az **OK** gombra.
- 6 Válassza le a lejátszót a számítógépről.
  - > A kijelzőn az **Firmware frissítése...** felirat látható.  
A lejátszó automatikusan újraindul a firmware frissítése után. A lejátszó ismét használatra kész..

# 6 Műszaki adatok

## Áram

- Tápellátás:  
310 mAh Li-ionos, belső akkumulátor<sup>2</sup>

## Kijelző

- Fehér háttér-világításos LCD, 128 x 48 pixel

## Hang

- Csatornaszétválasztó: 40 dB
- Hangszínszabályozó beállításai:  
Ki / Rock / Funk / Hip-hop / Jazz /  
Klasszikus / Techno
- Frekvencia-jelleggörbe: 80 - 18 000 Hz
- Jel-zaj arány: > 80 dB
- Kimeneti teljesítmény (RMS): 2 x 3 mW

## Hanglejátszás

- Tömörítési formátum: MP3 (8-320 kb/s és VBR, mintavételezési sebességek: 8, 11,025, 16, 22,050, 24, 32, 44,1, 48 kHz), WMA (32-192 kb/s, mintavételezési sebességek: 8, 11,025, 16, 22,050, 24, 32, 44,1, 48 kHz)
- Lejátszási idő: 28 óra<sup>3</sup>
- ID3 tag támogatás

## Felvétel

- Hangrögzítés: Beépített mikrofon (Mono)
- FM rádió<sup>1</sup>

## Adathordozók

- Beépített memória kapacitása:  
SA191x 1GB NAND Flash<sup>3</sup>  
SA192x 2GB NAND Flash<sup>3</sup>  
SA194x 4GB NAND Flash<sup>3</sup>

## Csatlakoztathatóság

- Fejhallgató 3,5 mm-es, USB 2.0<sup>4</sup>

## Zeneátvitel

- „Megfogs és áthúzás” a Windows Intézőben

## Adatátvitel

- Windows Intézőn keresztül

## Rendszerkövetelmények

- Windows® 2000, XP vagy Vista
- Pentium III 800MHz-es processzor vagy annál későbbi
- 128 MB-os RAM
- 500 MB-os merevlemezen levő szabad tárterület
- Internet csatlakozás
- Microsoft Internet Explorer 6.0 vagy annál újabb
- Videokártya
- Hangkártya
- USB-port

- <sup>1</sup> A funkció csak meghatározott régiókban elérhető.
- <sup>2</sup> Az újratölthető akkumulátorok korlátozott számban tölthetők fel újra. Az akkumulátor élettartama és a töltési ciklusok száma a használattól és a beállításoktól függően eltérő.
- <sup>3</sup> 1 MB = 1 millió byte; az elérhető tárolási kapacitás kevesebb.  
1 GB = 1 milliárd byte; az elérhető tárolási kapacitás valamivel kevesebb.  
Előfordulhat, hogy a teljes memóriakapacitás nem áll rendelkezésre, mert egy részét a lejátszó használja.  
A tárolási kapacitás 4 perces zeneszámokkal és 64 kb/s WMA kódolással értendő.
- <sup>4</sup> Előfordulhat, hogy a tényleges átviteli sebesség eltérő; ez az operációs rendszertől és a szoftverkonfigurációtól függ.

# 7 Gyakori kérdések

Amennyiben problémák merülnének fel a lejátszó használata során, tekintse meg a következő pontokat. Látogasson el a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) weboldalra, ahol elolvashatja a GYIK-okat, további segítséget ill. hibaelhárítási javaslatokat találhat.

Ha a javaslatokban foglaltak végrehajtásával nem sikerül megszüntetnie a problémát, kérjük, forduljon a termék eladójához vagy a szervizközpont munkatársaihoz.

 **Figyelmeztetés:** Semmiképpen se kísérelje meg a készülék javítását, mivel ebben az esetben a garancia semmissé válik.

## Nem lehet bekapcsolni a lejátszót.

- Előfordulhat, hogy nem nyomta és tartotta lenyomva elég hosszú ideig a ►|| gombot. Nyomja meg és tartsa lenyomva a ►|| gombot mindaddig, amíg a megjelenik a kijelzőn a Philips üdvözlőképernyő.
- Előfordulhat, hogy hosszabb ideig nem használta a lejátszót, melynek akkumulátorában nincs elég feszültség. Töltse fel a lejátszót.

## Ha egyik fenti megoldás sem működik, használja a Device Manager alkalmazást a lejátszó helyreállításához:

- 1 Indítsa el a Philips Device Manager szoftvert a számítógépén a **Start > Programok > Philips Digital Audio Player > SA19XX > Philips SA19XX Device Manager** elem kiválasztásával.
- 2 Nyomja meg és tartsa lenyomva a ↻ gombot, miközben a lejátszó csatlakozik a számítógéphez.
- 3 Továbbra is tartsa lenyomva a gombot, míg a Philips Device Manager alkalmazás felismeri a lejátszót, és helyreállító módba lép.
- 4 Kattintson a javítógombra, és kövesse a **Device Manager** parancsait.
- 5 A lejátszó helyreállítása után, válassza le azt a számítógépről, és indítsa újra.

## Átvitel után nincs zene a lejátszón.

### A zeneszámok MP3 vagy WMA formátumban vannak?

A lejátszó nem játszik le más formátumokat.

## Lefagyott a lejátszó.

- 1 Ez eléggé valószínűtlen. Ha mégis előfordulna, ne ijedjen meg. Illesszen egy kisméretű tűt vagy más hegyes tárgyat a lejátszó hátoldalán lévő „reset” nyílásba. Várjon, míg a lejátszó leáll.

 **Megjegyzés:** A lejátszón lévő tartalom nem kerül törlésre.

- 2 Ha nem történne semmi, töltse fel az akkumulátort legalább 4 órán át, majd próbálja meg ismét bekapcsolni vagy visszaállítani a lejátszót. Ha ez nem hoz eredményt, előfordulhat, hogy a Philips Device Manager szoftverrel kell helyreállítania a készüléket.

## **Nincs hang.**

Ellenőrizze, hogy a fejhallgató csatlakozóját teljesen beillesztette-e a fejhallgató kimenetbe.

## **Vannak olyan zeneszámok, melyek nem jelennek meg vagy nem játszhatók le a lejátszón.**

- A lejátszó nem támogatja a szerzői jogi védelem alatt álló, online zeneboltokban vásárolt (DRM) WMA zeneszámok lejátszását, csak a védelemmel nem ellátott WMA fájlokét. Csak az MP3 és WMA formátumok támogatottak.
- Előfordulhat, hogy az audiofájl sérült. Próbálja meg előbb a számítógépen lejátszani. Ha ez nem sikerül, rippelje újra a zeneszámot.

A PHILIPS fenntartja magának a jogot, hogy előzetes figyelmeztetés nélkül változtasson a termék kivitelén és jellemzőin.





Be responsible  
Respect copyrights

A termékspecifikáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.  
A védjegyek a Koninklijke Philips Electronics N.V.-t vagy a  
vonatkozó tulajdonosokat illetik.

© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Minden jog fenntartva.

[www.philips.com](http://www.philips.com)



Kínában nyomtatva  
wk9253